



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday
9AM -12PM; 1PM-6PM
Friday
9AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday
9AM/12:30 PM/7PM (Español)
8AM/10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday
After morning Mass/
Después de la Misa de la Mañana
Saturday/Sábado
4PM-5PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM-10AM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube:

[https://youtube.com/
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

*Heaven and earth
will pass away,
but my words
will not pass away.*

MARK 13:31



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © BillionPhotos.com/Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1985, 1970, CCD.

NOVEMBER 14, 2021

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones* Nov. 15 — 21, 2021 (*At time of printing)

Mon/Lun 11/15/2021

8:30 AM ✚ UGOLINA BLANCO
✚ CRUZANA ARBOLEDA
✚ JORGE AREVALO
✚ AMINTA INFANTE
✚ IGNACIO RODRIGUEZ
POR LA SALUD DE NICOLAS GOMEZ

Wed/Mier 11/17/2021

8:30 AM ✚ JESUS PRATTO
✚ ALDO ANTENUCCI
✚ ANTONIO RODRIGUEZ
ACCION DE GRACIAS SORAIDA

Thurs/Jue 11/18/2021

8:30 AM ✚ MARYANN BELVIS
✚ TRINIDAD CAICEDO
✚ FELIX CORDERO
✚ ZOILA PEREZ
✚ JOHNY & CONSUELO BARNEY
✚ ALFREDO DONDERIZ SR.
ACCION DE GRACIAS POR JULY

Fri/Vie 11/20/2021

8:30 AM ✚ MARIA SIMONA CAVA
✚ JOSE REYES
✚ LERIDA CAMACHO
✚ ISABEL VILLARINI
✚ WENDY SANTIAGO
✚ MARCO CARRILLO

Sat/Sab 11/21/2021

5:00 PM SPECIAL INTENTION FOR LYNDA & FAMILY
IN THANKSGIVING FOR RICARDO BROWN

7:00 PM ✚ ALBERTO FRANCO
✚ ANDRES OLIVO
✚ LAWRENCE CASALINS
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Sun/Dom 11/22/2021

9:00 AM ✚ ALFREDO ANTEUCCI
✚ EDUARDO MENDEZ SR.
✚ ROLANDO GIL
✚ IRENE ACUNA
✚ RUBEN MIRANDA

10:30 AM ✚ VICTOR MENDEZ
✚ ENRIQUE & BARBARA LOZANO
✚ DONALD ORDELLANA

12:30 PM ✚ RENE BUITRAGO
✚ HERMOGENES MARTE
✚ MARTIN GOMEZ
✚ JORGE AREVALO
✚ AMINTA INFANTE
✚ ELIZABETH HERNANDEZ

7:00 PM ✚ PORFIRIO ORFELINA INOA
✚ ARMANDO & NIEVE LEAL
✚ GLADYS PENA
INTENCION ESPECIAL POR LOS DISCIPULOS DE CRISTO



*Holy Mary, pray for me.
Saint Joseph, pray for me.
Jesus, Mary, and Joseph,
assist me in my last agony.
Amen.*

Activities / Actividades Nov. 15 – 21, 2021

Grupo Divina Voluntad—Lunes—7:15 PM—Zoom
Grupo de Apoyo de Parejas—Español—Lunes 7:30 PM—Zoom
Hombres de Emaús—Lunes 7:30 PM
Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM—Zoom
Grupo Divina Voluntad—Miércoles —7:15 PM—Zoom
Mujeres de Emaús—Español—7:30 PM—Zoom
Lanzando La Red—Miércoles—8:00 PM—Facebook
Grupo de Oración-Español— Jueves -7:30 PM—Llamar a la oficina
Cub Scouts/Boy Scouts—Thursday—7:30 PM—Zoom
Men's Emmaus—Thursday—7:30 PM—Room 4
Knights of Columbus—Thursday—Room 4

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 11/14/2021)

Ruby Baladati	Cemilda Jamet	Felicia Rodríguez
Benjamin Carcache	Isabel López	Lidia Rodríguez
Myrna Carcache	Eduardo Méndez	Marina Salazar
Miguel Cedeño	Leonor Méndez	Lidia Soto
Enrique Cierino	Tatiana Meneses	Reinaldo Suarez
Erick Diaz	Orlando Milán	Noemi Torres Suarez
Mayte García	Juan Rafael Mir	Blanca Valladares
Reyes García	Carmen Morales	David Valdes
Edmundo Gómez	Bill Pellegrino	Wilmark Villacres
Monica Insignares	Milton Perea	

Attention! This list is updated several times a year.

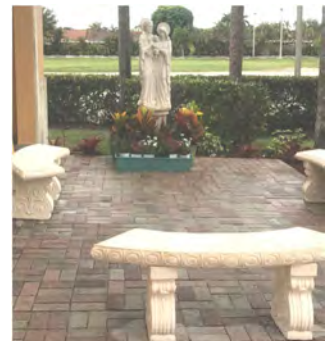
Prayers for your speedy recovery.

¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.

Nuestras oraciones por su pronta recuperación.

Mass Intentions

- Must be placed ***in person*** in the parish office (during office hours) at least **three (3) weeks** in advance. Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is ***limited***. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When you place your intentions in advance, we will publish in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention
- **DO NOT** give **any** intentions to the priest, nor ushers, nor volunteers. We **must** maintain proper record for audit purposes.



Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 11/14/2021

Sunday Offering / Colecta Dominical

(November 7, 2021)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	85	\$1,501.72
7:00 PM	178	\$939.00
Sunday / Domingo		
8:00 AM	50	\$682.00
9:00 AM	247	\$1,273.56
10:30 AM	144	\$1,333.00
12:30 PM	260	\$1,390.58
7:00 PM	133	\$758.48
Online Giving		\$2,350.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$2,813.41
Total	1,097	\$13,041.75

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**



Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — Those who lead the many to justice shall be like the stars forever (Daniel 12:1-3).

Psalms — You are my inheritance, O Lord! (Psalm 16).

Second Reading — Where there is forgiveness, there is no longer offering for sin (Hebrews 10:11-14, 18).

Gospel — Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away (Mark 13:24-32).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;
Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158; Lk 18:35-43

Tuesday: 2 Mc 6:18-31; Ps 3:2-7; Lk 19:1-10

Wednesday: 2 Mc 7:1, 20-31; Ps 17:1bcd, 5-6, 8b, 15;
Lk 19:11-28

Thursday: 1 Mc 2:15-29; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15;
Lk 19:41-44 or (for the memorial of the
Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98: 1-6;
Mt 14:22-33

Friday: 1 Mc 4:36-37, 52-59; 1 Chr 29:10bcd, 11-12;
Lk 19:45-48

Saturday: 1 Mc 6:1-13; Ps 9:2-4, 6, 16, 19; Lk 20:27-40

Sunday: Dn 7:13-14; Ps 93:1-2, 5; Rv 1:5-8; Jn 18:33b-37



LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Serán salvados cada uno de los que estén inscritos en el libro (Daniel 12:1-3).

Salmo — Enseñanos, Señor, el camino de la vida (Salmo 16 [15]).

Segunda Lectura — Donde hay perdón, ya no hay ofrenda por el pecado (Hebreos 10:11-14, 18).

Evangelio — Nadie sabe cuándo será el día ni la hora (Marcos 13:24-32).

Salmo Responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Mac 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;
Sal 119 (118):53, 61, 134, 150, 155, 158;
Lc 18:35-43

Martes: 2 Mac 6:18-31; Sal 3:2-7; Lc 19:1-10

Miércoles: 2 Mac 7:1, 20-31; Sal 17 (16):1bcd, 5-6, 8b, 15;
Lc 19:11-28

Jueves: 1 Mac 2:15-29; 50 (49): 1b-2, 5-6, 14-15;
Lc 19:41-44 o (para la memoria de la
Dedicacion) Hch 28:11-16, 30-31;
Sal 98 (97): 1-6; Mt 14:22-33

Viernes: 1 Mac 4:36-37, 52-59; 1 Cr 29:10bcd, 11-12;
Lc 19:45-48

Sábado: 1 Mac 6:1-13; Sal 9:2-4, 6, 16, 19; Lc 20:27-40

Domingo: Dn 7:13-14; Sal 93 (92):1-2, 5; Ap 1:5-8;
Jn 18:33b-37

TOGETHER WE ARE *the* CHURCH

THANK YOU!

2021 ABCD PARISH GOAL: \$79,531

RECEIVED: \$74,780
94% of parish goal collected!

BALANCE TO
REACH GOAL: - \$4,751
6% more to reach parish goal!

CONSIDER SETTING UP A
RECURRING ONLINE GIVING



BENEFITS FOR YOU:

- ◆ Convenience: no more writing checks or forgetting your donation envelopes
- ◆ Better planning
- ◆ Set up for the day you want deductions
- ◆ Greater long-term support

HOW YOU HELP

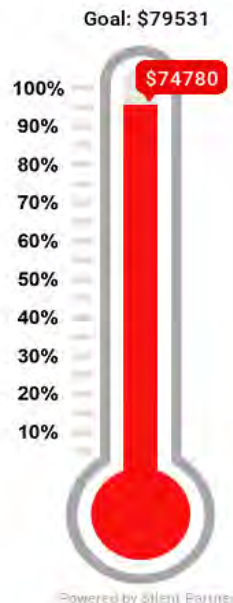
MOTHER OF OUR REDEEMER:

- ◆ Steady income—Helps plan projects that benefit us all
- ◆ Savings in mailing donation envelopes
- ◆ Long-term support
- ◆ Parishioner loyalty

Try our WeShare online giving program!
To create an account, use the QR-code or call the parish office for assistance.



ONLINE
GIVING
By WeShare



We are getting closer!
Remember the 2021
ABCD Campaign
runs from January to
December. Thank you to
all for your stewardship.

Estamos cerca de
nuestra meta parroquial.
Recuerde que la Campaña
del ABCD 2021 empieza
en enero y termina en
diciembre. Gracias a
todos por su apoyo
y co-responsabilidad

Every generous act and every perfect gift
is from above, coming down from the
Father of lights; with Him there is no
variation or shadow cast by turning.
— James 1:17

Mass Intentions

- Must be placed *in person* in the parish office (during office hours) at least **three (3) weeks** in advance. Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is *limited*. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When you place your intentions in advance, we will publish in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention
- **DO NOT** give *any* intentions to the priest, nor ushers, nor volunteers. We **must** maintain proper record for audit purposes.

Intenciones de la Misa

- Deben separarse *en persona* en la oficina parroquial (durante el horario de oficina) al menos **tres (3) semanas** de anticipación. Nuestro equipo estará listo para ayudarle.
- El espacio para las intenciones de la misa es *limitado*. Si su fecha deseada no está disponible, considere fechas alternativas. También puede colocar sus intenciones con hasta un año de anticipación (año calendario).
- Cuando coloque sus intenciones con anticipación, las publicaremos en el boletín.
- Las donaciones son \$10 por intención de misa comunitaria
- **NO** entregue intenciones al sacerdote, ni a los ujieres, ni a los voluntarios. Debemos mantener un registro adecuado para fines de auditoría.



First Mystery Jesus heals and cleansing a leper (Mt. 8,1-4. Mk. 1,40-45. Lk. 5,12-16)

Mt.8,1 When Jesus came down from the mountain, great crowds followed him. 2 And then a leper approached, did him homage, and said, "Lord, if you wish, you can make me clean." 3 He stretched out his hand, touched him, and said, "I will do it. Be made clean." His leprosy was cleansed immediately. 4 Then Jesus said to him, "See that you tell no one, but go show yourself to the priest, and offer the gift that Moses prescribed; that will be proof for them."

Second Mystery Jesus heals the Centurion's servant (Mt. 8,5-10. Lk. 7,1-10)

Mt.8,5 When he entered Capernaum, a centurion approached him and appealed to him, 6 saying, "Lord, my servant is lying at home paralyzed, suffering dreadfully." 7 He said to him, "I will come and cure him." 8 The centurion said in reply, "Lord, I am not worthy to have you enter under my roof; only say the word and my servant will be healed. 9 For I too am a person subject to authority, with soldiers subject to me. And I say to one, 'Go,' and he goes; and to another, 'Come here,' and he comes; and to my slave, 'Do this,' and he does it." 10 When Jesus heard this, he was amazed and said to those following him, "Amen, I say to you, in no one in Israel* have I found such faith."

Third Mystery Jesus heals a paralytic (Mt.9,1-8. Mk. 2,1-12. Lk. 5.17-26)

Mt.9,1 He entered a boat, made the crossing, and came into his own town. 2 And there, people brought to him a paralytic lying on a stretcher. When Jesus saw their faith, he said to the paralytic, "Courage, child, your sins are forgiven." 3 At that, some of the scribes said to themselves, "This man is blaspheming." 4 Jesus knew what they were thinking, and said, "Why do you harbor evil thoughts? 5 Which is easier, to say, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Rise and walk'? 6 But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"—he then said to the paralytic, "Rise, pick up your stretcher, and go home." 7 He rose and went home. 8 When the crowds saw this they were struck with awe and glorified God who had given such authority to human beings.

Fourth Mystery Jesus heals Jairo's daughter, and heals a woman with Hemorrhage (Mt. 9,18-25. Mc. 5,21-43. Lc. 8.40-56)

Mt.9,18 While he was saying these things to them, an official* came forward, knelt down before him, and said, "My daughter has just died. But come, lay your hand on her, and she will live." 19 Jesus rose and followed him, and so did his disciples. 20 A woman suffering hemorrhages for twelve years came up behind him and touched the tassel* on his cloak. 21 She said to herself, "If only I can touch his cloak, I shall be cured." 22 Jesus turned around and saw her, and said, "Courage, daughter! Your faith has saved you." And from that hour the woman was cured. 23 When Jesus arrived at the official's house and saw the flute players and the crowd who were making a commotion, 24 he said, "Go away! The girl is not dead but sleeping." And they ridiculed him. 25 When the crowd was put out, he came and took her by the hand, and the little girl arose.

Fifth Mystery The healing of two blind men and a mute person (Mt. 9,27-31. Mt.9,32-33)

Mt.9,27 And as Jesus passed on from there, two blind men followed [him], crying out, "Son of David, have pity on us!" 28 When he entered the house, the blind men approached him and Jesus said to them, "Do you believe that I can do this?" "Yes, Lord," they said to him. 29 Then he touched their eyes and said, "Let it be done for you according to your faith." 30 And their eyes were opened. Jesus warned them sternly, "See that no one knows about this." 31 But they went out and spread word of him through all that land.

Mt.9,32 As they were going out, a demoniac who could not speak was brought to him, 33 and when the demon was driven out the mute person spoke. The crowds were amazed and said, "Nothing like this has ever been seen in Israel." 34 * But the Pharisees said, "He drives out demons by the prince of demons."

The chapters 8 y 9 of Matthew's Gospel there are several healings of Jesus. They can be read continually and are easy to remember. There are other devotions of miracles of healing.

Primer Misterio Jesús sana a un leproso (Mt. 8,1-4. Mc. 1,40-45. Lc. 5,12-16)

Mt.8,1 Al descender Jesús del monte, lo seguía mucha gente. ² Un leproso se le acercó, se arrodilló ante él y le dijo: «Señor, si quieres, puedes limpiarme.» ³ Jesús extendió la mano, lo tocó y le dijo: «Quiero. Ya has quedado limpio.» Y al instante su lepra desapareció. ⁴ Entonces Jesús le dijo: «Ten cuidado de no decirle nada a nadie. Más bien, ve y preséntate ante el sacerdote, y ofrece por tu purificación lo que Moisés mandó, para que les sirva de testimonio.»

Segundo Misterio Jesús sana al siervo de un centurión (Mt. 8,5-10. Lc. 7,1-10)

Mt.8,5 Al entrar Jesús en Cafarnaúm, se le acercó un centurión, y le rogó: ⁶ «Señor, mi criado yace en casa, parálítico y con muchos sufrimientos.» ⁷ Jesús le dijo: «Iré a sanarlo.» ⁸ El centurión le respondió: «Señor, yo no soy digno de que entres a mi casa. Pero una sola palabra tuya bastará para que mi criado sane. ⁹ Porque yo también estoy bajo autoridad, y tengo soldados bajo mis órdenes. Si a uno le digo que vaya, va; y si a otro le digo que venga, viene; y si le digo a mi siervo: “Haz esto”, lo hace.» ¹⁰ Al oír esto Jesús, se quedó admirado y dijo a los que lo seguían: «De cierto les digo, que ni aun en Israel he hallado tanta fe.»

Tercer Misterio Jesús sana a un parálítico (Mt.9,1-8. Mc. 2,1-12. Lc. 5,17-26)

Mt.9,1 Después de esto, Jesús subió a la barca, cruzó a la otra orilla y fue a su ciudad. ² Allí le llevaron un parálítico, tendido sobre una camilla. Cuando Jesús vio la fe de ellos, le dijo al parálítico: «Ten ánimo, hijo; los pecados te son perdonados.» ³ Algunos de los escribas se decían a sí mismos: «Éste blasfema.» ⁴ Pero Jesús, que conocía los pensamientos de ellos, dijo: «¿Por qué piensan mal dentro de ustedes mismos? ⁵ ¿Qué es más fácil: que le diga “los pecados te son perdonados”, o que le diga “levántate y anda”? ⁶ Pues para que ustedes sepan que el Hijo del Hombre tiene autoridad en la tierra para perdonar pecados, “Levántate (dijo este al parálítico), toma tu camilla, y vete a tu casa.”» ⁷ Entonces el parálítico se levantó y se fue a su casa. ⁸ Al ver esto, la gente se quedó asombrada y glorificó a Dios, que había dado tal poder a los hombres.

Cuarto Misterio La hija de Jairo, y la mujer con hemorragias (Mt. 9,18-25. Mc. 5,21-43. Lc. 8,40-56)

Mt.9,18 Mientras él les decía estas cosas, un magistrado vino y se arrodilló ante él, y le dijo: «Mi hija acaba de morir; pero ven y pon tu mano sobre ella, y ella volverá a la vida.» ¹⁹ Jesús se levantó y lo siguió con sus discípulos. ²⁰ En eso, una mujer que desde hacía doce años padecía de hemorragias, se le acercó por detrás y tocó el borde de su manto, ²¹ pues pensaba: «Si alcanzo a tocar tan solo su manto, me sanaré.» ²² Pero Jesús se volvió a mirarla y le dijo: «Ten ánimo, hija; tu fe te ha salvado.» Y a partir de ese momento la mujer quedó sana. ²³ Cuando Jesús entró en la casa del magistrado, vio a los que tocaban flautas y a la gente que hacía alboroto, ²⁴ y les dijo: «Váyanse, porque la niña no está muerta, sino dormida.» Ellos se burlaron de él. ²⁵ Pero luego de despedir a la gente, él entró y tomó de la mano a la niña, y ella se levantó.

Quinto Misterio Dos ciegos reciben la vista y un mudo habla (Mt. 9,27-31. Mt.9,32-33)

Mt.9,27 Cuando Jesús salió de allí, dos ciegos lo siguieron, y a gritos le decían: «¡Ten misericordia de nosotros, Hijo de David!» ²⁸ Cuando Jesús llegó a la casa, los ciegos se le acercaron y él les preguntó: «¿Creen que puedo hacer esto?» Ellos dijeron: «Sí, Señor.» ²⁹ Entonces les tocó los ojos, y les dijo: «Que se haga con ustedes conforme a su fe.» ³⁰ Y los ojos de ellos fueron abiertos. Pero Jesús les encargó con mucha firmeza: «Asegúrense de que nadie sepa esto.» ³¹ Sin embargo, en cuanto ellos salieron, divulgaron la fama de él por toda aquella región.

Mt.9,32 En el momento en que salían, le trajeron a Jesús un mudo que estaba endemoniado. ³³ En cuanto el demonio fue expulsado, el mudo comenzó a hablar. Y la gente se asombraba y decía: «¡Nunca se ha visto nada igual en Israel!»

Los capítulos de Mateo 8 y 9 enlistan una serie curaciones de Jesús. Se pueden leer seguidos en el evangelio según Mateo, y es fácil de recordar. Otras devociones meditan otros milagros de sanación.

ATTENTION PLEASE!



We're Hiring!

We have an immediate job opening for a **Custodial-Janitorial/Security Guard**. The ideal candidate will be responsible for light custodial duties such cleaning of Church building, sweep and mop outdoor hallways, upkeep of open area by picking up debris from property as well as performing security guard duties. The Custodial-Janitorial/Security Guard ensures that the facility's appearance positively reflects and enhances our parish and school community. **If interested, please email cover letter and resume to: mmorales@motherofourredeemer.org**

GRAN VENTA DE NAVIDAD



ESTAN TODOS INVITADOS ESTE 5 DE DICIEMBRE DESDE LAS 7:30 AM HASTA LAS 2PM.

Un gran surtido de artículos de navidad; también tendremos en la parte de atrás nuestro mercado de pulgas, gran variedad de ropa, zapatos, adornos y mucho maaasss. Venga y haga sus compras de navidad.

CHRISTMAS GRAND SALE

Sunday, December 5, 2021

7:30 AM – 2:00 PM

MOTHER OF OUR REDEEMER

CATHOLIC CHURCH



RETIRO de Adviento

Ha Llegado el Salvador

Sábado 04 De Diciembre

8:00 AM - 3:30 PM

Te Esperamos !

DONACION \$ 15.00 INCLUYE COMIDA



Pepe Alonso
EWTN



Miriam Gómez



P. Juan Pedro Hernandez

PREDICADORES



MUSICA Y ALABANZA

Fernando Gómez



PARROQUIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR
8445 NW. 186th. St.- Miami, 33015

Info: (786) 546-2440 • (305) 829-6141

MINISTERIO CATOLICO LANZANDO LA RED



RETIRO DE MUJERES DE EMAUS

DICIEMBRE 10, 11 & 12, 2021



PARA MAS INFORMACION:
305-439-2648 Ó
786-261-4716



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC CHURCH
CHARITY MINISTRY

Thanksgiving Annual Drive

Share your blessings with the most needed. The Charity Ministry is asking for gift card donations for its Annual Thanksgiving Drive. Suggested gift card donations of \$25 or \$50 gift cards are appreciated instead of grain and canned items.

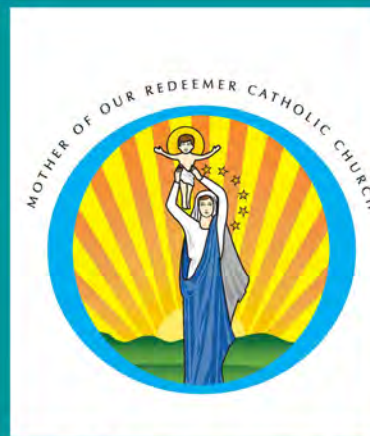
Compartamos nuestras bendiciones con los más necesitados. El Ministerio de Caridad pide donación de tarjetas de regalo para la colecta anual de Acción de Gracias. La donación sugerida pueden ser de \$25 o \$50 en vez de alimentos y granos no perecederos.

Please drop off gift card donations at the Gift Shop or Parish Office by

Por favor, deje la donación de tarjetas en la Tiendita or oficina parroquial a más tardar

Monday, November 15, 2021

MOTHER OF OUR REDEEMER'S GIVE CATHOLIC FOR #GIVINGTUESDAY



SAVE THE DATE
NOVEMBER 30, 2021

FOLLOW US:
SIGANOS:



 @MOORCHURCHMIAMI
 @MOORCHMIAMI
 MOTHEROFFOURREDEEMER
CATHOLICCHURCH

In Gratitude

Take, Lord, and receive all my liberty, my memory, my understanding, and my entire will, All I have and call my own. You have given all to me.



To you, Lord, I return it.

Everything is yours; do with it what you will. Give me only your love and your grace, that is enough for me.

-St. Ignatius of Loyola

En Gratiitud

Toma, Señor, y recibe toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad, Todo lo que tengo y llamo mío. Me



lo has dado todo. A ti, Señor, te lo devuelvo. Todo es tuyo; haz con él lo que quieras. Dame solo tu amor y tu gracia, eso me basta.

-San Ignacio de Loyola

November is the month of Gratitude Noviembre es el mes de gratitud

Ways to show gratitude to others (Part 2)

Give a Genuine Compliment

If you appreciate how a friend of yours is always so **uplifting** to you and is a great positive influence in your life, tell them!

Celebrate their Achievements

When something wonderful happens for someone else, be genuinely happy for them and celebrate their accomplishments. Celebrating for someone else feels a heck of a lot better than throwing yourself a pity party!

Perform a Random Act of Kindness

Random acts of kindness are such a fun way to spread cheer and joy to others around us.

Maneras de mostrar gratitud a los demás (Parte 2)

Dar un elogio sincero

Si aprecias cómo un amigo tuyo es siempre tan edificante para ti y es una gran influencia positiva en tu vida, ¡díselo!

Celebre sus logros

Cuando algo maravilloso le sucede a otra persona, alébrate genuinamente por esa persona y celebra sus logros. ¡Celebrar para otra persona se siente mucho mejor que organizarte una fiesta de lástima!

Realizar acto de bondad casual

Los actos de bondad al azar son una forma muy divertida de difundir alegría y alegría a los que nos rodean.



Holy Rosary





2021-2022 RELIGIOUS EDUCATION Volunteer Needed !!!



Our religious Education Program is in need of the following volunteer:


- ◇ *Program Coordinator*
- ◇ *Catechists (Must speak, read and write in English)*
- ◇ *Catechist Assistants*
- ◇ *Workshop Speakers - (English and Spanish)*
- ◇ *Safety Monitors - Greeter (Must be 18 years or older)*
- ◇ *Special Projects (Must have knowledge of computers)*
- ◇ *Office Assistants*

Volunteers must love to work with children or youth, including the ones with special needs. Current or former teachers from public, private or catholic schools are welcome.

Note: All volunteers must be cleared through the Safe Environment program of our Parish and the Catholic Diocese of Miami. We will provide that information during the interview.

To register, please send an email with all your information, experience and reference to: lmartorella@motherofouredeemer.org

 **VIC Law Group, P.A.**
VICLAWGROUP **Abogados de inmigración**
 **754.736.0224**
VICLAWGROUP **3350 SW 148th Ave.**
 **Suite 110**
VICLAWGROUP **Miramar, FL 33027**



*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas,
Representación en la Corte de Inmigración,
Mociones, Certificación Laboral y más.*



Call us at

1-800-432-3240

**to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price**



TAX REFUND TIME Call for a **FREE CONSULTATION** **file**
GLOBAL Taxes Since 2010

MIAMI GARDENS HIALEAH MIAMI CORAL SPRINGS

305-521-8730 • 305-521-8736 • globaltaxes3k@gmail.com
 18191 NW 68th Ave, Suite#218, Miami Gardens, FL 33015
 305-760-9540 • 305-760-9360 • globaltaxes2k@gmail.com
 632 East 4th Ave, Hialeah, FL 33010

305-760-9299 • 305-760-9481 • globaltaxes1k@gmail.com
 4800 W. Flagler St, Suite 209, Miami, FL 33134

561-639-8781 • 561-639-8742 • globaltaxes4k@gmail.com
 11471 W. Sample Road Suite #18, Coral Springs, FL 33065

Maximum Tax Refunds **Hablamos Español** We Specialize in:
 By Appointment / Walk-ins WELCOME Self Employed Tax Returns
 Business Tax Returns
 Personal Tax Returns

HANDYMAN
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
 CESAR ARANA
 786-234-7574 305-300-3952
 (Español) (English)

INCOME TAX SVCS \$\$\$
 Su Dinero Rapido
 Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS. \$\$\$
 4554 N.W. 183 St.
 Miami, FL 33055
305-623-0335
 Parishioner
 Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
 31 Años De Servicio

SMILE DENTAL GROUP
 EXAMS • X-RAYS
 CLEANING • FILLINGS
 ROOT CANAL TREATMENTS
 PARTIALS AND DENTURES
 COSMETIC DENTISTRY
 BRACES • TEETH WHITENING
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS
305.556.8800
 contact@smiledentalgroup.org
 www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch
 Florida
 CatholicMatch.com/myFL

State Farm Auto Home Life
 Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

AVANTI WAY
 REAL ESTATE DONE RIGHT
Julio Cesar Morales
 Realtor you can trust
 Selling • Buying • Leasing
305-793-3904
 scorercj@gmail.com
 juliocmoralesrealtor.com

BANCARROTA
BANKRUPTCY
 BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial
RAYSA I. RODRIGUEZ
 Attorney, Parishioner
 Debt Relief Agency
 786-897-6518 • 954-400-7322
 raysa@biggerodriguez.com
 www.biggerodriguez.com

Alonso & Son
 General Contractor
 • Cabinets • Bath
 • Kitchen • Closets
305-216-3683
 alonsoandson@gmail.com
 472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010

ROOF PROBLEMS!
 L. Cortes Construction Services LLC
NEW & RE ROOF
 TILE SHINGLES
 FLAT - METAL
 SINGLE PLY - REPAIR
 References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
 Email: lcroofing@yahoo.com
 Fax# 305-200-1352
 Credit Cards Welcome
 Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
 Commercial & Residential
 "20 Years Experience"
 All our work is Quality"
 STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
 Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com
305-454-3894
 Cell# 305-812-3425

ONE PARISH
 Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!

Download Our Free App or Visit
 www.MY.ONEPARISH.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information,
 please call the Parish Office.

AVANTI WAY
 REAL ESTATE DONE RIGHT
Ramón Rodríguez
 GROUP
 Contáctame si deseas
 adquirir, comprar o vender
 una propiedad en Florida.
(305) 497-5435
 @realtor.ramonrodriguez

Angels Reach ACADEMY
 Est. 2004
YOUR SCHOOL YOUR WAY
 CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
 OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000
www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

Realtor®
RAMON RODRIGUEZ
 SCAN ME

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER
 ADALBERTO B. ACUNA, OD
 JOSEPH TRENTACOSTE, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
 15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
 www.eyedoctorsite.com